تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

جمعه‌دن ماعدا هرگون نشر اولنور

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌یه‌در

نومرو ٣٢٥٩

٢٥ شعبان ١٣٣٦ — چهارشنبه — ٥ حزیران ١٣٣٤

3259

توجیهات

منحل اولان برلین باش شهبندرلکنه هامبورغ شهبندرلکنه مأمور باش شهبندر فرید فخری بك وهامبورغ شهبندرلکنه باش شهبندر عنوانیله مطبوعات عمومیه مدیری حکمت بك تعیین اولنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌مزك اجراسنه خارجیه ناظری مأموردر .

٢٣ شعبان ١٣٣٦ ٣ حزیران ١٣٣٤

محمد رشاد

خارجیه ناظری — صدراعظم
احمد نسیمی — محمدطلعت

★

زوریخ برنجی صنف شهبندرلکنه امور شهبندری قلمی ممیزی علی فائق وقنچلارلغنه قلم مذکور خلفاسندن سلیم فیضی بکلر تعیین اولنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه خارجیه ناظری مأموردر .

٢٢ شعبان ١٣٣٦ ٢ حزیران ١٣٣٤

محمد رشاد

خارجیه ناظری — صدراعظم
احمد نسیمی — محمدطلعت

قوانین ونظامات

ولایت مستخلصه ایچون ١٣٣٤ مالیه بودجه‌سنه ٥,٠٠٠,٠٠٠ لیرا تخصیصات فوق‌العاده علاوه‌سی حقنده قرارنامه

ماده : ١ ولایات مستخلصه‌نك و یا اسباب حربیه بناءً تخلیه ایدیلوب دوچار خسار اولان محللرك اعماری واهالیسنه اوزون وعده‌ایله پاره‌اقراضی ومکافات نقدیه اعطاسی ولدی‌الایجاب کویلرك تبدیل مواقعیله مرعی وبالطه‌قلرینك استبدالی وابنیهٔ رسمیه انشاسی وعشائر ومهاجرین اسکانی و خدمات عمومیه‌دن نظارت بودجه‌لرنده مقدار کافی تخصیصات بولنمیان خدمات ایله بالعموم خدمات محلیه‌نك ایفاسی قارشولغی اولمق اوزره مالیه‌نظارتی بودجه‌سنه بش میلیون لیرا تخصیصات فوق‌العاده علاوه ایدلمشدر .

ماده : ٢ کرك اشخاص کرك حکومته عائد انشاآتده لزومی اولان کراسته میری اورمانلرندن مجاناً تدارك وتأمین اولنه‌جغی کبی اصحابی عهده‌سنده موجود خصوصی وقطعی مجاز اشجاردن بدلی اعطا اولنمق صورتیله‌ده استیفا ایدیله‌جکدر .

ماده : ٣ تخریب ایدلمش اولان کویلرك یکیدن انشاسی ایچون کرك انشا ایدیله‌جك کوی اهالیسی کرك جوارده بولنان اهالیدن چالیشه‌بیله‌جك قابلیت واقتدارده بولنانلر محللرنجه تقدیر اولنه‌جق اجرتلر مقابلنده مشترکاً چالیشدیریله‌جق وبو صورتله بركوی اهالیسی هم کندی کوینك هم‌ده جوار کویك انشاآتنده یکدیکرینه معاونت ایده‌جکدر .

ماده : ٤ ولایات مستخلصه اهالیسی نزدنده‌کی تکالیف حربیه ووسائط نقلیه مضبطه‌لری محتویاتی مملکتلرنده معجلاً خزینه‌جه ترتیب مخصوصندن تسویه ایدیله‌جکدر .

ماده : ٥ تخصیصات مبحوثه‌نك محل وصورت صرفی برنظامنامه ایله تعیین ایدیله‌جکدر .

ماده : ٦ تخصیصات فوق‌العاده‌نك (١٣٣٤) سنه‌سنده صرف اولنمیان مقداری (١٣٣٥) سنه‌سی بودجه‌سنه دور اولنه‌جقدر .

ماده : ٧ تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرا اوله‌جق اولان اشبو قرارنامه احکامنك اجراسنه هیئت وکلا مأموردر .

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو قرارنامه‌نك موقع مرعیته وضعنی اراده ایلدم .

٢٣ شعبان ١٣٣٦ ٣ حزیران ١٣٣٤

محمد رشاد

صدراعظم وداخلیه ناظری — شیخ‌الاسلام واوقاف همایون ناظر وکیلی — حربیه ناظری
محمد طلعت — موسی کاظم — انور

بحریه ناظری — خارجیه ناظری — مالیه ناظری — نافعه ناظری ومعارف ناظر وکیلی
احمد جمال — احمد نسیمی

تجارت وزراعت ناظری وعدلیه ناظری وشورای دولت رئیس وکیلی
مصطفی شرف

پوسته وتلغراف وتلفون ناظری
حسین هاشم

MİLLİ KÜTÜPHANE
ANKARA

تبعهٔ عثمانیه‌دن بلغارستانده و بلغار تبعه‌سندن ممالك عثمانیه‌ده وفات ایدنلرك اموال منقوله‌لرینه متدائر تقرر ایدن ائتلاف حقنده خارجیه نظارت جلیله‌سندن بلغارستان سفارتنه ارسال

اولنان ۱٤ مارت ۱۹۱۸ تاریخلی و۱۷ نومرولو

تقریر شفاهی :

[۳۲۵۸ نومرولو نسخه‌دن مابعد]

اوچنجی بند

وارثلرویا بالجمله اموال ایچون موصی لهلر متوفانك تابعیتنده بولنوبده صغیر، قاصر ویا غائب ایسه‌لر اولجه هرایکی طرفدن وضع ایدلمش اولان مهرلر بونلری وضع ایتمش اولان شهبندر مأموری ایله دائرهٔ محلیه‌نك مشارکتی اولمقسزین فك ایدیله‌میه‌جکدر. اکر دوائر محلیه مأموری مأمور شهبندری طرفندن کندولرینه اقلی اوچ و اعظمی سکز کون ظرفنده اثبات وجود ایتمسی حقنده وقوعبولان دعوت اوزرینه حاضر بولنمامش ایسه مأمور شهبندری مهرلرك فکنه کندیلکندن مبادرت ایده‌بیله‌جکدر. بعده ترکه‌نك دفترینی ایکی نسخه اوله‌رق تنظیم ایلیه‌جکدر؛ بومعامله دوائر محلیه مأموری مأمورشهبندرینك دعوتنه اجابت ایتمش ایسه آنك حضورنده اجرا ایدیله‌جکدر. دوائر محلیه مأموری ، حضورنده تنظیم اولنان ضبط ورقه‌سنك هرایکی نسخه‌سنی مأمور شهبندری ایله برلکده امضا ایده‌جك و خصوص اجرتی نامیله برکونه مصرف ویا خرج طلب ایده‌میوب ترکه دفترینك ایکی نسخه‌سندن برینی آله‌جقدر . دوائر محلیه مأموری دعوته اجابت ایتمه‌مش ایسه مأمور شهبندری ترکه دفترینك برصورت مصدقه‌سنی درت کون ظرفنده کندوسنه ارسال ایده‌جکدر .

دردنجی بند

بند سابقده محرر اولاندن ماعدا دیکر بالجمله احوالده دوائر محلیه مأموری برلکده اوله‌رق مهرلرك فکی وترکه دفترینك ایکی نسخه‌اوله‌رق تنظیمی وضبطنامه‌نك مشترکاً امضاسی ایچون مأمور شهبندری‌یی دعوت ایده‌جکدر. بومعاملاتك ایفاسندن صکره مأمور شهبندری ترکه دفترینك ایکی نسخه‌سندن برینی آله‌جقدر. اکر مأمور شهبندری اشبو دعوته اقلی اوچ واعظمی سکز کون ظرفنده اجابت ایتمیه‌جك اولورایسه دوائرمحلیه مأموری یالکز اوله‌رق مهرك فکنه وترکه دفترینك تنظیمنه ابتدار ایلیه‌جکدر. اکر مأمور شهبندری دعوته اجابت ایتمه‌مش ایسه دوائرمحلیه مأموری ترکه دفترینك برصورت مصدقه‌سنی درت کون ظرفنده کندوسنه ایصال ایلیه‌جکدر .

مأمور شهبندری اشبو بندده تصریح ایدلمش اولان معاملات رسمیه ایچون برکونه مصرف ویا خرج طلب ایده‌میه‌جکدر .

بشنجی بند

صلاحیتداردوائرمحلیه ترکه‌نك کشادینی ووارث ویا داینلرك استحقاقلرینی اثباته دعوت اولنملرینی متضمن اعلاننامه‌لر نشرینه محل وارسه بونلری عادات محلیه‌یه ویا مملکتك قوانینی احکامنه توفیقاً نشر واشبو اعلاناتی مأمور شهبندری‌یه اخبار ایده‌جکلردر وبوده کذلك نشریات مماثله‌ده بولنه‌بیله‌جکدر .

آلتنجی بند

اوچنجی بندده ذکر اولنان حالده مأمور شهبندری واحوال سائره‌ده دوائر محلیه متوفانك اوراقی داخل اولمق اوزره ترکهٔ منقوله‌نك افراد ویا دوائر محلیه یدنده بولنه بیله‌جك کافهٔ اقسام واجزاسنی متوفی بونلرك اعاده وتسلیملرینی هانکی شرائط تحتنده طلب ایده‌بیلیر ایدیسه اوشرائط تحتنده اوله‌رق تسلم ایتمك حقنه مالك اوله‌جقدر .

اکرترکه‌یی تشکیل ایدن اموالك کافه‌سی ویا برقسمی حقنده‌اعتراض واقع‌اولمش ویاخود حجزویا سیقویسترو ایدلمش بولنیور ایسه حق مزبوری حائز اولان مأمور بوبابده‌کی اعتراض ، حجز وسیقویسترو رفع ایدلدکجه اموال مذکوره‌یه وضع‌ید ایده‌میه‌جکدر .

مأمور شهبندری طرفندن تختیم ایدلمش اولان ترکه‌یه عائد امواله محاکم ویا دوائر سائرهٔ محلیه حجز ویا سیقویسترو وضع ایده‌جك اولورلر ایسه کندی مهرلرینی مأمور شهبندرینك مهرینه ضماً وضع ایتمکه‌ومأمور شهبندرینك اشتراکیله‌ویاخود اشبومأمور وقت وزمانیله آلمش اولدیغی بردعوته اجابت ایتمیه‌جك اولورسه کندوسنك غیابنده اوله‌رق ترکه دفترینی تنظیم ایله مهرلری فکه حقلری اوله‌جقدر . اوتنجی‌بندده محرر تصفیه اثناسنده براعتراض سرد ایدیله‌جك ، برحجز ویا سیقویسترو واقع اوله‌جق اولور ایسه مأمور مزبور حقنده اشبو طرق قانونیه‌یه مراجعت ایدلمش اولان اموال مذکوره‌نك مستودعی اوله‌جقدر .

اموال مذکوره‌یی محافظه ایتمك حقنی حائز اولان مأمور متسارع الفساد ومحافظه‌سی متعسر ویاخود مصارف کلیه‌یی موجب اولان اشیای منقوله‌یی مأموراً ساکن بولندیغی مملکتك قوانین ویاعاداتیله معین اصول واشکال دائره‌سنده بالمزایده صاتدیره‌بیله‌جکدر .

یدنجی بند

بند سابقك ایکنجی فقره‌سنده ذکر اولنان مأمور ثبت دفتر ایدلمش اولان اشیایی ، صاتلمش منقولات وار ایسه اثمانی ومطلوباتك تحصیلندن طوپلانان مبالغی ترکه‌نك کشادینه دائر دوائر محلیه جانبندن وقوع بولان اعلاناتك صوکنجیسندن اعتباراً درت ویا بویله براعلان وقوع بولمامش اولمق حالنده یوم وفاتدن اعتباراً آلتی‌ای مدتله، مأموراً ساکن بولندیغی مملکتك قوانیننه تابع امانت کبی حفظ ایده‌جکدر . مأمور مذکور بو مدت ظرفنده مطلوباتی ، ایرادلری ، حصهٔ تمتعاتی ، فائضلری ، دیون عمومیه دفاترنده مقید مطلوباتی وسائر بالجمله واردات ایله جهت دیندن طولایی ترکه‌یه تسویه‌سی لازم کلان مبالغی کرك صلحاً وکرك طریق قانونی‌یه بالمراجعه قبض وتحصیل ایده‌جك ومقابلنده مدیونلره مقبوض اعطا ایلیه‌جکدر . شوقدرکه مأمور موصی الیه متوفانك حال و موقعیله متناسب برصورتده، وقوع بولان تداوی وتدفین مصارفنی ، بدل ایجاری، خدمتکارلرینك اجرتلرینی ، عندالحاجه عائله‌سنك انفاق و اعاشه‌سی مصارفنی ، محاکم مصارفنی ، کذلك شهبندرلکه ودوائر محلیه‌یه عائد رسم وخرجلری ترکه‌نك موجودندن همان استیفا ایده‌جکدر .

سکزنجی بند

یدنجی بندك ایکنجی فقره‌سی احکامی محفوظ اولمق شرطیله مأمور موصی‌الیه ورثه‌نك منافعنی وقایهٔ ترکه‌نك محافظه‌سی ضمننده مقتضی عد ایده‌جکی تدابیرك کافه‌سنی اتخاذ ایتمك حقنی حائز اوله‌جقدر . موصی‌الیه ترکه‌یی بالذات اداره ایده‌بیله‌جك ویا طرفندن نصب اولنه‌جق ونامنه حرکت ایده‌جك اولان بر وکیل معرفتیله اداره ایتدیره‌بیله‌جکدر ؛ کذلك ورثه‌یه وارثلك صفتلرینی مبین علم وخبرلر اعطا ایلیه‌بیله‌جکدر .

طقوزنجی بند

اکر یدنجی بندك برنجی فقره‌سنده معین مهل ظرفنده ترکه علیهنه هرهانکی بردولت تبعه‌سی طرفندن درمیان اولنه‌بیله‌جك مطالبات حقنده دعوی تحدث ایدر ایسه ، جهت ارث ویا وصیته مبتنی اولمدیغی حالده ، مطالبات مذکوره‌یه دائر قرار اعطاسی حقی دعوانك کافهٔ درجاتنده محاکم محلیه‌یه عائد اوله‌جقدر .

آلتنجی بندك ایکنجی فقره‌سنده ذکر ایدیلان مأمور، حاصل ترکه‌نك کفایت ایتمدیکندن بحثله ، ترکه دیوننی تماماً ویا قسماً تأدیه‌دن امتناع ایتدیکی تقدیرده داینلر، قوانین مملکت کندیلرینه بوخصوصده مساعده ایتمکده ایسه ، افلاس اعلانی ویا داینلرك تقسیم غرمایه داخل اولمسنی محلی محکمه عائده‌سندن طلب ایتمك حقنی حائز اوله‌جقلردر . افلاس اعلانی ویاداینلرك تقسیم غرمایه داخل اولمسی مملکت قوانیننده مصرح وسائط ایله اصول معینه‌سنه توفیقاً استحصال ایدلدیکی حالده ترکه‌یه عائد بالجمله اوراق، اشیا ، اسهام وتحویلات وسائره محکمهٔ مذکوره‌یه ویاخود افلاس سندیکنه تودیع اولنه‌جق واوچنجی بندده ذکر اولنان حالده غائب، صغیر وقاصر اولان تبعه‌سنك ترکه‌ده‌کی منافعنی تمثیل ایتمك مأمور شهبندرینك عهده‌سنه ترتب ایده‌جکدر .

اونجی بند

یدنجی بندك برنجی فقره‌سنده معین مهلتك انقضاسنده ترکه علیهنده برکونه مطالبه بولنماز ایسه آلتنجی بندك ایکنجی فقره‌سنده ذکر اولنان مأمور ترکه‌یه ترتب ایدن بالجمله رسومی ، مصارف و حساباتی مملکتده مرعی تعرفه‌لر موجبنجه تسویه وادا ایتدکدن صکره ترکه‌یه صورت قطعیه‌ده وضع ید ایده‌جك وترکه‌یی تصفیه ووارثلره ایصال ایلیه‌جکدر . اکر مدت مذکوره ظرفنده مطالب درمیان ایدیله‌جك اولورایسه ترکه‌نك تصفیه ووارثلره ایصالی آنجق مطالب مذکوره اسعاف ایدلدکدن صکره وقوعبوله‌جقدر .

ترکه‌نك کشاد ایدلمش اولدیغی مملکتك خزینه‌سنه عائد رسوم احوال مماثله‌ده او مملکت تبعه‌سنك تأدیه ایتدیکی ویا ایده‌جکی رسومك عینی اوله‌جقدر

اون برنجی بند

مملکتیندن برینك دیکرنده بولنان تبعه‌سی ترکاتنك کشادی، اداره‌سی ویاتصفیه‌سی خصوصلرینك تولیدایده بیله‌جکی بالجمله مسائلده باش‌شهبندرلر، شهبندرلر ، شهبندر وکیللری وشهبندر مأمورلری اوچنجی بندده ذکر اولنان حالده ترکه‌یی تمثیل ایتمکه بحق مأذون اوله‌جقلر و وکالتلرینی بر وکالتنامهٔ مخصوص ایله اثباته مجبور اولمقسزین رسماً ترکه‌نك ممثللری کبی طانیه‌جقلردر .

بناءً علی ذلك مأمور شهبندرینك صلاحیتدار دوائر محلیه‌ده بالذات اثبات وجود ایتمکه‌ویا مملکتك قوانینجه مأذون بروکیله‌دوائر مذکوره‌ده کندوسنه وکالت ایتدیرمکه وترکه‌یه متعلق کافهٔ خصوصاتده متوفانك تابعیتنده بولنان وارثلرك منافع مشترکه‌لرینی مدافعه‌یه وترکه علیهنه درمیان ایدیلان مطالبه جواب ویرمکه حقی اوله‌جقدر .

شوقدرکه انفاذ وصیته مأمور کیمسه‌لر ظهور ایدر ایسه آنلره یاخود حاضراولان مذکور ورثه‌یه‌ویا وکیللرینه ترکه‌علیهنه کندوسنه وقوعبولان هرطلبدن معلومات ویرمکه مجبوردر ، تاکه مذکور کیمسه‌لر ویاوارثلر اشبو طلبلره قارشی اعتراضلرینی درمیان ایده بیله‌لر .

اون ایکنجی بند

بالعموم وارثلر ویا بالجمله اموال‌ایچون موصی‌لهلرك متوفانك تابعیتنده بولندیغی ترکه‌لرده جهت ارث ویا وصیته مستند وترکه‌ده‌کی حقه ویا ترکه‌نك تقسیمنه متعلق‌اولان کافهٔ مسائل متوفانك منسوب‌اولدیغی مملکت طوپراغنده بولنان صلاحیتدار محاکم ویا سائر دوائر طرفندن متوفانك قوانین ملیه‌سنه توفیقاً فصل اولنه‌جقدر . بوبابده‌کی قرارلر دیکرمملکتده طانیه‌جقدر؛ بوطانیمه آنجق ترکه‌نك وارثی ویا موصی‌لهی صفتنه شامل اولوب مارالذکر قرارلرك موقع اجرایه وضعی مجبوریتنی تضمن ایتمز .

دیکرکه‌ترلرده مسائل مذکوره ، بومسائل حقنده متوفانك قانون ملیسنه توفیقاً اعطای قرار ایده‌جك اولان‌محلی محاکم ویا دوائرسائره‌سنك حق قضاسنه تابع اوله‌جقدر . مع‌مافیه اکر وارثلر میاننده مملکت تبعه‌سندن بر ویا متعدد شخص بولنور ایسه بونلر کندی حصه‌لرینك ترجیحاً قانون محلی‌موجبنجه تسویه‌سنی طلب‌ایتمك حقنی‌حائزاوله‌جقلردر.

اون اوچنجی بند

طرفین تبعه‌سندن بری طرف دیکرك طوپراغنده ، منسوب اولدیغی مملکتك بر مأمور شهبندریسنك مقری بولنمیان ویا آکا جوار اولمیان بر یرده وفات ایتمك حالنده ، صلاحیتدار دوائر محلیه قوانین مملکته امتثال ایدوك ترکه‌یه مهرلرینی وضع وترکه‌نك بردفترینی تنظیم ایده‌جکلر وترکه‌نك اداره و نظارتنه متعلق معاملات مؤخره‌یی ایفایه مبادرت ایلیه‌جکلردر . ترکه دفترینك ، وفات علم وخبرینك ومتوفانك تابعیتنی مثبت اوراقك صورت مصدقه‌لری الك قیصه برمدت ظرفنده الك یقین مأمور شهبندری‌یه ارسال اولنه‌جقدر .

مأمور مومی‌الیه ویا وکیلی ترکه‌یه متعلق تدابیر مقتضیه‌یی اتخاذ ایتمك اوزره ترکه‌نك کشاد ایدلدیکی محلده اثبات وجود ایدر ایتمز بوکا انتظاراً ترکه‌یه مداخله ایدن دوائر محلیه مأموری بشنجی‌دن اون ایکنجی‌یه قدر اولان بندلر احکامنه توفیق حرکت ایلیه‌جکدر .

اون دردنجی بند

شوراسی مستغنی بیاندرکه اشبو مذکرهٔ شفاهیه‌ده مندرج احکام اولجه کشاد ایدلمش اولان ترکه‌لر حقنده دخی مابه‌التطبیقدر .

نظارت جلیلهٔ خارجیه بالاده بسط اولنان اصول وقواعدك ـ حکومت قرالیه‌نك‌ده کندی طوپراغنده تمامیله تطبیق واجراسنی تعهد ایلمسی شرطیله ـ ممالك عثمانیه‌ده تطبیق و اجراسی ایچون تدابیر مطلوبه‌یی اتخاذه آماده‌در .

شوراسی مقرردرکه نظارت جلیلهٔ خارجیه کندوسنجه لزوم حس ایدیلور ایدلمز اصول وقواعد مزبوره‌یی مرعیتدن اسقاط ایده‌بیله‌جکدر.

—∞—

موادِ عمومیّه

استانبول حریقنده مصاب اولانلر ایچون طشره‌لرجه‌ده اعانه قومیسیونلری تشکیل اولنمسی حقنده مقام سامیٔ صدارتپناهیدن ولایات ایله الویهٔ غیر ملحقه‌یه چکیلن ٣ حزیران ١٣٣٤ تاریخلی تلغرافنامه :

اخیراً درسعادتده ظهور ایدوب خسارات کلیه‌یی موجب اولان حریق هائلدن طولایی محتاج معاونت بولنان حریق زدکانك تهوین احتیاجاتی وتأمین اسکان واعاشه‌لری ضمننده تحت ریاست سناوریده اوله‌رق دائرهٔ صدارتده بر قومیسیون تشکیل ایله لازم کلن تدابیر و معاملاتك ایفاسنه وجمع اعاناته مباشرت ایدلمشدر . خسارات واقعه‌نك اهمیتی جهتیله حریق زدکانه اجرا ایدیله‌جك معاونتك واسع مقیاسده ایفاسنی تأمیناً بو بابده طشره‌جه دخی بذل همت و مروت ایدلمسی متحتم اولمسیله اوراجه دخی تحت ریاست والالرنده اوله‌رق ذوات مناسبه‌دن مرکب بر قومیسیون تشکیلی وملحقاته دخی وصایای لازمه ایفاسی ایله هرحالده کلیتلیجه مقدارده اعاناتك جمع وجلبی اسبابنك تأمینی و تشبثات واجراآت واقعه نتایجندن پیدرپی معلومات اعطاسی .

—∞—

استانبول حریقزدکان اعانه دفتری :

لیرای عثمانی	
١٠,٠٠٠	دونمای عثمانی معاونت ملیه جمعیتی
١,٠٠٠	مدافعه ملیه جمعیتی
١٠,٠٠٠	حریقزدکان منفعتنه } ادارهٔ مرکزیه‌سی ایله بالعموم شعبه‌لر
٥,٠٠٠	باراقه انشاسی ایچون } ایچون بانق عثمانی نامنه
٢,٠٠٠	مدیریت عمومیه ایله مجلس اداره اعضالری طرفندن
١٠,٠٠٠	وینر بانق فراین
١٠,٠٠٠	دخان رژی شرکتی
٣,٠٠٠	سلانیك بانقه‌سی
٢,٠٠٠	ترکیه ملی بانقه‌سی
١,٠٠٠	آتنه بانقه‌سی
٥٠٠	ایتالیا بانقه‌سی
٧,٠٠٠	آناطولی ملی محصولات شرکتی
٥,٠٠٠	اردو ـ دونما پازاری شرکتی
٥,٠٠٠	ملی قنطاریه شرکتی
٢,٥٠٠	شرکت خیریه
١,٠٠٠	ملی منسوجات شرکتی
١,٠٠٠	ملی اتمکجیلر شرکتی
٥٠٠	اتحاد شرق سینمالری شرکتی
٥٠٠	قیصریه اتحاد خالی شرکتی درسعادت شعبه‌سی
١,٠٠٠	اعتبار ملی بانقه‌سی مجلس اداره‌سی رئیسی حسین جاهد بك افندی
٢,٠٠٠	« « « « « « اعضاسندن صارم کبار « «
٥٠٠	« « « « « « « محمود « «
٢٠٠	موسیو میترانی
٥٠	جلال الدین عارف بك
٢٥	کموشخانه‌لی قدری بك زاده حامد بك

★

حریق زدکانك تهوین احتیاجاتی ایچون آلمانیا سفیری حضرتلری طرفندن ایکی یوز اللی لیرا اعطا اولنمشدر ..

—∞—

قرارکاه عمومیدن :　　　٤ حزیران ١٣٣٤

١ — فلسطین جبهه‌سی : نهرالشریعه شرقنده متزاید طوپچی آتشی تعاطی ایدلدی . بومنطقه‌ده ایلری سوریلن سواری کشف قوللری طرد ایدلدی . کشف ایدیلن دشمن حرکاتی مؤثر طوپچی آتشی آلتنه آلندی .

(جروف الدرویش) غربنده‌کی عصات اردوکاهلرینه طیاره‌لریمز وغایت آز ارتفاع ایله وموفقیتله تعرض ایتدیلر .

٢ — دیگر جبهه‌لرده وضعیتده تبدل یوقدر .

—∞—

اعلانات

ترکیه عمومی بانقه‌سندن :

١٧ رجب ٣٣٦ و ٢٩ نیسان ٣٣٤ تاریخنده شرفصدور ایدن ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ایله نظامنامهٔ داخلیسی تصدیق بیورلمش اولان ترکیه عمومی بانقه‌سی عنوانی تحتنده‌کی عثمانلی آنونیم شرکتی مراسم قانونیه‌یی بعدالایفا ٩ شعبان ٣٣٦ و ٢١ مایس ٣٣٤ تاریخنده تجارت نظارت جلیله‌سنک ٢٥٤ نومرولی مساعده‌نامه‌سیله صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمشدر. بالجمله بانق معاملاتیله معاملات تجاریه ، مالیه ، صناعیه وتشبثات نافعه ایله اشتغال ایتمك مقصدیله تشکل ایدن شرکت مذکوره‌نك مؤسسلری « پشته مجار تجارت بانقه‌سی » وصدر سابق دولتلو پرنس سعید حلیم پاشا حضرتلری وشورای دولت اعضای سابقه‌سندن رشاد فؤاد بك افندیلردن عبارتدر. مدتی طقسان سنه‌دن وسرمایه‌سی بهرحصه‌سی اون لیرای عثمانی قیمتنده اللی بیك حصه‌لك بشیوز بیك لیرای عثمانیه‌دن عبارت اولوب سرمایه‌نك برمثلنه قدر تزییدی هیئت عمومیه‌نك قرارینه و فضله‌سی ایچون حکومت عثمانیه‌دن استحصال موافقته وابسته‌در. شرکتك مرکز اداره‌سی درسعادتده اولوب طشره‌لرده وممالك اجنبیه‌ده شعبه‌لر تأسیس وکشادینه صلاحیتداردر. شرکتك امور ومصالحنك تدویر واداره‌سی هیئت عمومیه طرفندن اوچ سنه مدت ایچون منصوب بش الی اون بش اعضادن مرکب بر مجلس اداره‌یه محولدر. مجلس اداره شرکتك بالجمله امور واموالنك اداره‌سیچون اقتدار تامی حائزدر. مجلس اداره اعضاسنك هربریسی شرکتك یوز حصه سنداتنه مالك اولمسی لازمدر. سندات مذکوره شرکتك صندوغنه تودیع اولنه‌جق واعضانك مدت مأموریتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جکی کبی اعضانك مدت مأموریتنه عائد بالجمله معاملاته قارشولق اوله‌رق کفالت مقامنده طوتیله‌جقدر. هیئت عمومیه هر سنهٔ حسابیه‌نك ختامندن نهایت درت ماه صکره شرکتك مرکزنده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر. بوندن بشقه مجلس اداره ایجاب ایلدکجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی دعوت ایده‌بیله‌جکی کبی سبب ومقصدی بش کون اول بیلدیرمك شرطیله سرمایهٔ شرکتك بشده برینه مالك حصه‌دارانك طلبی اوزرینه دخی مجلس اداره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایتمکه مجبوردر. هیئت عمومیه وکالةً ویا اصالةً اللی حصه‌یه مالك حصه‌داراندن مرکبدر. هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنان حصه‌دارانك هر اللی حصه ایچون بر رأیی اوله‌جق وهر بر حصه‌دارانك اللیدن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر. هیئت عمومیه دعوتنامه‌لری یوم اجتماعدن لااقل بر ماه اول مختلف جرائد ایله اعلان قلنه‌جقدر. هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنورسه تشکل ایتمش عد اولنور. اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماع ایدر وبرنجی اجتماعده مذاکره اولنمسنه قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایدیله‌جکدر. برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت یکرمی کوندن دون وبرماهدن افزون اولمیه‌جقدر وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری اون کون اول اعلان اولنه‌جقدر. بووجهله جریان ایده‌جك مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر. هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرار ویریلور. مذاکره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور. هیئت عمومیه طرفندن نظامنامهٔ داخلی احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلر غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران وناأهل اولانلر ایچون دخی مجبوری الاجرادر. بالجمله تعهدات شرکتك معتبر اوله‌بیلمسی ایچون مجلس اداره اعضاسندن بریسیله مدیر شرکت ویاخود مدیر شرکت ایله وکالت مخصوصه‌یی حائز اوله‌جق برذاتك ویاخود ایکی مدیر ویا وکالت مخصوصه‌یی حائز ذواتدن ایکیسی طرفندن معاً امضا ایدلك شرطدر. شرکتك تمتعات صافیهٔ سنویه‌سندن اولا احتیاط آقچه‌سی اوله‌رق یوزده بش ثانیاً حصه‌لرك جمله‌سنه فائض اوله‌رق بدلی تسویه ایدلمش سرمایه‌یه یوزده بش ومتباقی قالان مقدار تمتع اوزرندن مؤسسلره یوزده اون ومجلس اداره‌نك قراری دائره‌سنده اکرامیه اوله‌رق توزیع ایدلك اوزره بانقه مأمورینه یوزده اوچ ومجلس اداره اعضالرینه یوزده اون ومتباقیسنك صورت استعمالنه اتخاذ قرار ایتمك اوزره هیئت عمومیه‌نك امرینه براقیله‌جقدر. برسنه‌نك تمتعات صافیه‌سی حصه باشنه یوزده بش فائض ویا حصهٔ تمتع اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط اقچه‌سندن اکمال ایدیله‌بیله‌جکدر. مدت شرکتك انقضاسنده ویا مدتندن اول فسخی وقوعنده شرکتك تصفیه‌سیله سرمایه‌سنك تأدیه‌سندن صکره فضله قالان موجودات شرکت بالجمله سنداتی آره‌سنده تقسیم اولنور.

ترکیه عمومی بانقه‌سی مدیرلرندن : علی رضا
قالدور

برای طبع ونشر تصدیق قلندی.

١ حزیران ١٣٣٤ (تجارت مدیریت عمومیه‌سی)

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

النی بنت طودورینك مانول ولد طودورس ذمتنده محکوم‌به آله‌جغی اولان اون یدی بچق لیرانك مع فائض ومصارف تأمین استیفاسی ضمننده مدیونك پدر وواله‌سندن انتقالاً عهدهٔ تصرفنده بولنان ادرنه قپوسنده صالمه طمرق جوارنده قعریهٔ عتیق علی پاشا محله‌سنك ایا یورکی زقاغنده ٢١ نومرولو بر باب کارکیر خانه‌ده‌کی ربع حصه‌سی تحت حجزه آلنه‌رق اوتوز کون مدتله بالمزایده بیك بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنه موقةً احاله‌سی اجرا قلنمش واون بش کون مدتله تکرار مزایده‌سی اجرا اولنه‌رق احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك مدت معینهٔ مذکوره اثناسنده بك اوغلی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری وختام مدت مزایده‌دن صکره‌یه مصادف حزیرانك یکرمی بشنجی صالی کونی بعدالزوال وسطی ساعت ایکیدن اوچه قدر مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن محلنده و فرداسی دائرهٔ اجراده اثبات وجود ایتملری.

★

دعوی وکیلی قسطاکی افندینك یکی کوی صلح محکمه‌سندن استحصال ایتمش اولدیغی آلتی یوز یتمش بر نومرولی اعلام موجبنجه قسطی لیباری ولد یانقو ووالده‌سی صوتریچه قادین ذمتلرنده یکرمی درت لیرا وینه محکمهٔ مذکوره‌نك درتیوز طقسان ایکی نومرولی اعلامیله النی وانیقه وارنی وفرصوقادینلر ذمتلرنده محکوم‌به آله‌جغی اولان قرق سکز لیرانك مع مصارف تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی الیهمدن قسطی والنی وارنی وانیقه وفروصونك متوفی پدرلری یانقو ولد اندون لیباریدك ومزبوره صوتریچه قادینك دخی متوفای مرقومدن انتقالاً متصرف اولدقلری ارناوودکویننده انبارلی دره جاده‌سنده کائن آلتی نومرو ایله مرقم شرقاً داین قسطاکی غرباً خانسیان وشمالاً ینه انبارلی دره جاده‌سی وطرف رابعی قسطاکی وحصه‌دارلری ترلالریله محدود دروننده طاشدن خراب برکلبه ایله ایکی عدد ارمود وایکی عدد سروی واوچ عدد طوت اغاجلرینی حاوی وسکز دونم مقداری برقطعه ترلانك اجارتینلی محلنك ربع حصه‌سی لدی‌المزایده یدی بیك غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ موقته‌سی اجرا قلنمش ودها اون بش کون مدتله مزایده‌نك دوامی حکم قانون اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده‌کی پی اقچه‌لرینی حاملاً مدت مذکوره‌نك ختامی اولان شهرحزیرانك یکرمی ایکنجی جمعه‌ایرتسی محلنه وفرداسی کونی دائرهٔ اجرایه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

بك اوغلی صلح محکمه‌سندن :

مدعیه مادام آراکس اسیان ایله مدعی علیه آندریاس بابکیان افندی میانه‌لرنده متکون درت بیك ایکی یوز غروشك مع فائض نظامی ومصارف محاکمه تحصیلی ایچون تنظیم اولنان جلبنامه مدعی علیه مومی الیهه تبلیغی صره‌سنده مومی الیهك مقدما اقامت ایتمکده اولدیغی پانغالتیده جدیده سوقاغنده کائن ٧١ نومرولی خانه‌دن چیقه‌رق الیوم اقامتکاهنك مجهول ایدوکی مذکور جلبنامه‌یه مباشر ایله محله مختاری طرفندن یازیلان شرحدن اکلاشلمش ومحکمه‌جه‌ده اعلانات قانونیه ایله تبلیغات اجراسنه قرار ویرلمش اولدیغندن ویوم محاکمه تعیین قلنان ٦ حزیران ٣٣٤ تاریخنده ساعت برراده‌لرنده مومی الیه اندریاس بابکیان افندینك بالذات محکمه‌یه کلسی ویا وکیل کوندرمسی وعکس تقدیرده حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغی معلوم اولمق اوزره تبلیغ مقامنده اعلان کیفیته استدار قلندی.

اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سی املاك محلوله مزایده‌سی

— برنجی هفته — بازار ایرتسی

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ٣ حزیران ٣٣٤ — نهایت اعلان ١ تموز ٣٣٤	جزدان نومروسی
١١٨٢٤	٠	خاصکیده باشجی محمود محله‌سنده خاصکی جامعشریفی سوقاغنده اون اوچ نومرولو ایکی یوز یتمش ذراع عرصه‌ده مبنی یدی اوطه بر صوفه ایکی قیو ایکی مطبخ ودرت یوز یکرمی ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك ثلث حصه‌سی	١٩٧
١٥٤٦٠٠	٠	قرق چشمه قربنده فیروز آغا محله‌سنده قوغه‌جیلر جاده‌سنده عتیق اللی نومرولو اوچ یوز اون بر ذراع اون ایکی پارمق عرصه‌ده مبنی تحتنده دکانی مشتمل آلتی اوطه ایکی صوفه ایکی قیو برحمام برقورنه ودرت یوز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی	٢٦١٨
٨٣٥٦٦٠	٠	قاضی قریه‌سنده جعفر آغا محله‌سنده مهردار جاده‌سنده یتمش یدی و مکرر یتمش یدی نومرولو بیك آلتی یوز آلتمش آلتی ذراع عرصه‌ده مبنی خراب خانه وکوشك ایله بکجی قلبه‌سنك ومشتملاتندن بولنان یکرمی سکز بیك طقوز یوز یتمش یدی ذراع عرصه‌نك اللی آلتیده اون حصه‌سی	٥٣٠
٤٩٠٠٠	٠	روم ایلی حصارنده آربه‌امینی محله‌سنده مزارلق سوقاغنده ایکی نومرولو یوز یکرمی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه وباغچه‌سی دروننده اللی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه ودرت یوز ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك تمامی	١٤٢٢
١٢٠٠٠	٠	اسکدارده روم محمد پاشا محله‌سنده آراسته سوقاغنده اون اوچ نومرولو طقوز ذراع عرصه‌ده مبنی کارکیر بر باب دکانك تمامی	١٦٥٩

— ایکنجی هفته — بازار ایرتسی

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ٢٧ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ٢٤ حزیران ٣٣٤	جزدان نومروسی
٨٧٥٠	٠	سلطان بایزیدده امین بك محله‌سنده اوقجیلر باشی جاده‌سنده قرق آلتی نومرولو فوقنده اوطه‌یی مشتمل قرق بش ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك ملکنك ربع وکدکنك یوز یکرمی حصه اعتباریله اون بش حصه‌سی	٢٨٦
٩١٠٠	٠	قپاندقیقده یاوز ارسنان محله‌سنده حفرجیلر سوقاغنده اون یدی نومرولو یکرمی آلتی ذراع بر قطعه عرصه تمامی	٨٧٥
٢٨٥٠٠	٠	معجونجی قربنده طوپطاشی محله‌سنده دربند قهوه‌سی زوقاغنده اون اوچ نومرولو یوز ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه ایکی قیو وبیك ایکی یوز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی	١٩٤٥
١٥٠٠	٠	قالپه‌جی حسن محله‌سنده سپتجی خانی دروننده اوست قاتده اون طقوز نومرولو اوتوز درت ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب اوطه‌نك اونده بر حصه‌سی	٥٢٤٨
١٨٩٣٨	٠	قوسقه‌ده قزل طاش محله‌سنده استانبول آغا چشمه‌سی چیقماز سوقاغنده ایکی نومرولو یوز یتمش ذراع عرصه‌ده مبنی طقوز اوطه ایکی صوفه برقیو برمطبخ بربودروم وایکیوز اوتوز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك اون آلتیده اوچ حصه‌سی	٦٥١

— اوچنجی هفته — بازار ایرتسی

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ٢٠ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ١٧ حزیران ٣٣٤	جزدان نومروسی
٨١٠٠	٧٥٠٠	کسمه قیاده حمامی محی‌الدین محله‌سنده جامع شریف سوقاغنده اون طقوز ویکرمی بر نومرولو یوز اللی ذراع عرصه‌ده مبنی بش اوطه برصوفه برقیو واوتوز درت ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی	١٢٢٣
٨٥٩	٠	مولویخانه قپوسنده اوزون یوسف محله‌سنده مجیدیه قره‌غولی جاده‌سنده قرق سکز نومرولو یتمش ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه بر قیو وبش یوز سکسان طقوز ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی	٤٣٤
٢٠٠٠٠	٠	وزنه‌جیلرده جابجی علی محله‌سنده وزنه‌جیلر جاده‌سنده یوز بر نومرولو یکرمی ایکی ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك نصف حصه‌سی	٢٤٧
١٣٥٠٠	٠	کوچك مصطفی پاشاده منلاخسرو محله‌سنده آجی چشمه سوقاغنده طقوز نومرولو طقسان ذراع بر قطعه عرصه‌نك تمامی	٩٢٤
١٠٥٨١	٠	بك اوغلنده حسین آغا محله‌سنده فریدیه جاده‌سنده قرق بر نومرولو یتمش ذراع اون پارمق بر قطعه عرصه‌نك نصف حصه‌سی	٩٥

— دردنجی هفته — بازار ایرتسی

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ١٣ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ١٠ حزیران ٣٣٤	جزدان نومروسی
١١٢٦٥	١٠٠٠٠	اسکدارده خواجه اولیا محله‌سنده وجاده‌سنده یکرمی یدی نومرولو بش یوز اللی بر ذراع عرصه‌ده مبنی تحتنده براخوری مشتمل درت اوطه برصوفه برقیویی حاوی بر باب خانه‌نك ربع حصه‌سی	٦٨٦
٤٤٥٨	٠	اسکدارده سلمان اغا محله‌سنده بوستان زوقاغنده اون نومرولو آلتمش یدی ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر صوفه بر قیو ویکرمی بش ذراع عرصه‌ده مبنی بر مطبخ وآلتمش ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	٩٦٩
٣٦٥٢	٠	ایوبده اولیجه بابا محله‌سنده فستقلی سوقاغنده اوچ نومرولو ایکی یوز اوتوز یدی ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر صوفه بر قیو ویوز اوتوز یدی ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌ایله مشتملاتندن بولنان بش نومرولو بش یوز یکرمی ذراع برقطعه عرصه‌نك ربع حصه‌سی	١٠٢٧
٣٠٠٠	٠	قاسم پاشاده پیاله پاشای کبیر محله‌سنده آلتی نومرولو یوز اللی ذراع عرصه‌ده مبنی درت اوطه بر صوفه بر قیو وآلتیوز اللی ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	١٣١٩

١١٥٧٠	٠	فنارده جعفر صو باشی محله‌سنده سنجقدار یقوشنده اون سکز نومرولو سکسان طقوز ذراع بر قطعه عرصه‌نك تمامی	١٤٦٧
٣٠٤٣	٣٠٤٣،	ایوانسرایده قوریجی محمد چلبی محله‌سنده قلفات میدانی جاده‌سنده یکرمی درت نومرولو قرق سکز ذراع اون بش پارمق عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك آلتی حصه اعتباریله ایکی حصه‌سی	١٠٥٦٥

— شرائط مزایده —

١ — مدت مزایده درت هفته‌در .

٢ — مزایده‌یه داخل اوله‌جق طالبلر قیمت محمنه‌نك یوزده اونی نسبتنده تأمین آقچه‌سنی تسلیم وزنه ایده‌جکدر .

٣ — اثنای مزایده‌ده بدل قیمت محمنه‌یی تجاوز ایتدیکی تقدیرده تأمین آقچه‌لرینی بدل مزایده‌نك یوزده اونی درجه‌سنه ابلاغ ایتمك مجبوریتنده‌درلر .

٤ — مزایده‌نك ختامنك ایرتسی کوننده اعتباراً - ایام تعطیلیه مستثنی اولمق اوزره - اوچ کون یوزده اوچ وآندن صکره احالهٔ قطعیه‌نك اجراسنه قدر یوزده بش ضم قبول اولنور .

٥ — نظارت نتیجهٔ مزایده اوزرینه تفویض وعدم تفویضده مخیردر .

٦ — یوزده ایکی دلالیه متفوضلره عائددر .

٧ — بدل مقرری تاریخ تبلیغندن اعتباراً نهایت اون کون ظرفنده نقداً ودفعةً تسویه ایتمیانلرك تأمین آقچه‌لری ضبط ایدیله‌جکدر .

٨ — شرائط مذکوره دائره‌سنده طالب اولانلرك تذکرهٔ عثمانیه‌لریله برابر بعدالزوال ساعت بردن درت بچغه قدر اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

دیون عمومیه اداره‌سندن :

اورمان ایشلتمه شرکتنك بهری اون لیرا قیمتنده‌کی بش بیك حصه سندینه متعلق تمغا رسمنك تماما استیفا قلندیغی علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان قلنور. ١

★

زنجیر تجارت وصنایع عثمانلی آنونیم شرکتنك بهری اون لیرا قیمتنده‌کی بش بیك حصه سندینه متعلق تمغا رسمنك تماماً استیفا قلندیغی علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان قلنور.
١

★

تشبثات تمثیلیه عثمانلی آنونیم شرکتنك بهری بش لیرا قیمتنده‌کی یکرمی ایکی بیك حصه سندینه عائد تمغا رسمنك تماماً استیفا قلندیغی علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان قلنور.
١

بك اوغلی کاتب عدللکندن :

آلات موسیقیه بیع وفروختی وتعمیری مقصدیله (اورام آیزه‌نشتاین ومخدومی) عنوانی تحتنده غلطه‌ده یوکسك قالدیرم جاده‌سنده ٥٥٨ نومرولو مغازه‌ده بش سنه ایچون قوللکتیف برشرکت تأسیس ایتمش اولدیغمزی و شرکادن هر بریسی وضع امضایه مأذون بولندیغی ذیل قانون تجارت احکامنه توفیقاً نشر و اعلان ایتدیرلسنی رجا ایدرز . ٣ حزیران ١٣٣٤

غلطه‌ده یوکسك قالدیرم زقاغنده ٥٥٨ نومرولو مغازه‌ده مقیم
چالغیجی آورام آیزه‌نشتاین و مخدومی
علکساندر آیزه‌نشتاین

نسخهٔ محفوظهٔ اصلیه‌سنه مطابق بولنان اشبو شرکت مقاوله‌نامه‌سی خلاصه‌سنك بر صورتی دیوانخانه‌یه تعلیق اولندیغی کبی اشبو صورت دخی تجارت بریه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً نشر و اعلان ایدلمك اوزره (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی . ٣ حزیران ١٣٣٤

★

غلطه‌ده یکی یولده علی بك خانی تحتنده ٧١ نومرولو مغازه‌ده موجود وانواع ومقادیری طرفینجه معلوم بالجمله الکتریقیه‌یه متعلق آلات وادوات واشیا وامتعهٔ تجاریه‌می بدل مقبوض مقابلنده صفقهٔ واحده وبیع بات صحیح شرعی ایله یانقو یورکیادیس افندی‌یه بیع وفروخت وتسلیم ایلدیکمی واموال واشیای مذکوره تماماً مومی الیهك مال مشتراسی اوله‌رق الیوم بنم هیچ بر حق وعلاقه‌م قالمامش اولدیغنی برموجب قانون اعلان ایلرم . ١ حزیران ١٣٣٤

ق . آ . یوناچو

اشبو اعلاننامه دائره‌ده محفوظ نسخهٔ اصلیه‌سنه مطابق اولمغله ذیل قانون تجارت موجبنجه نشر واعلان ایدلمك اوزره (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی . ١ حزیران ١٣٣٤

اسکدار سنجاغی محاسبه‌جیلکندن :

سلیمیه قشله‌سی درونده‌کی چایجیلق، شربتجیلك وسحلبجیلك «٢٠٠٠» غروش ایجار شهری ایله طالبی عهده‌سنده‌در . طالبلرك لوا املاك امیریه مأمورلرینه مراجعتلری . ٢

رسومات مدیریت عمومیه‌سندن :

طشره کمرك اداره‌لرینه برسنه ظرفنده کوندریله‌جك اوراق ودفاتر دنکلرینك بندیه‌سی حقنده‌کی مناقصه مدتی ٨ حزیران ٣٣٤ تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی کوننه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائطنی آکلادقدن صکره تکلیفلرینی یوم مذکورده زوالی ساعت اوچه قدر قپالی ظرفله لوازم مدیریتنه بیلدیرملری .

درسعادت اجرا دائره‌سندن :

ارضروم والئ سابق مرحوم سامح پاشا زوجه‌سی نافعه خانمدن آقچه اخذ ایتمکده اولان صراف رفائل افندینك تطبیق مهرینی ضایع ایلدیکی ویکیدن حك ایتدیردیکی مهری تطبیق اولمق اوزره استعمال ایده‌جکندن اسکیسنك حکمی اولمدیغی اعلان اولنور .

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونه و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ٣٠٠ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور. ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی - پوسته اجرتیله برابر - ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات — دوائر رسمیه ایله محاکمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش وقانوناً ونظاماً جریدهٔ رسمیه‌یه درجی لازم کلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ایکی غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره

اعلانات

ترکیه عمومی بانقه‌سندن :

١٧ رجب ٣٣٦ و ٢٩ نیسان ٣٣٤ تاریخنده شرفصدور ایدن ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ایله نظامنامهٔ داخلیسی تصدیق بیورلمش اولان ترکیه عمومی بانقه‌سی عنوانی تحتنده‌کی عثمانلی آنونیم شرکتی مراسم قانونیه‌یی بعدالایفا ٩ شعبان ٣٣٦ و ٢١ مایس ٣٣٤ تاریخنده تجارت نظارت جلیله‌سنك ٢٥٤ نومرولی مساعده‌نامه‌سیله صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمشدر. بالجمله بانق معاملاتیله معاملات تجاریه ، مالیه ، صناعیه وتشبثات نافعه ایله اشتغال ایتمك مقصدیله تشکل ایدن شرکت مذکوره‌نك مؤسسلری « پشته مجار تجارت بانقه‌سی » وصدر سابق دولتلو پرنس سعید حلیم پاشا حضرتلری وشورای دولت اعضای سابقه‌سندن رشاد فؤاد بك افندیلردن عبارتدر. مدتی طقسان سنه‌دن وسرمایه‌سی بهر حصه‌سی اون لیرای عثمانی قیمتنده اللی بیك حصه‌لك بشیوز بیك لیرای عثمانیه‌دن عبارت اولوب سرمایه‌نك برمثلنه قدر تزییدی هیئت عمومیه‌نك قرارینه و فضله‌سی ایچون حکومت عثمانیه‌دن استحصال موافقته وابسته‌در. شرکتك مرکز اداره‌سی درسعادتده اولوب طشره‌لرده وممالك اجنبیه‌ده شعبه‌لر تأسیس وکشادینه صلاحیتداردر. شرکتك امور ومصالحنك تدویر واداره‌سی هیئت عمومیه طرفندن اوچ سنه مدت ایچون منصوب بش الی اون بش اعضادن مرکب بر مجلس اداره‌یه محولدر. مجلس اداره شرکتك بالجمله امور واموالنك اداره‌سیچون اقتدار تامی حائزدر. مجلس اداره اعضاسنك هربریسی شرکتك یوز حصه سنداتنه مالك اولمسی لازمدر. سندات مذکوره شرکتك صندوغنه تودیع اولنه‌جق واعضانك مدت مأموریتلری طرفنده صاتیله‌میه‌جغی کبی اعضانك مدت مأموریتنه عائد بالجمله معاملاته قارشولق اوله‌رق کفالت مقامنده طوتیله‌جقدر. هیئت عمومیه هر سنهٔ حسابیه‌نك ختامندن نهایت دورت ماه صکره شرکتك مرکزنده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر. بوندن بشقه مجلس اداره ایجاب ایلدکجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی دعوت ایده‌بیله‌جکی کبی سبب ومقصدی بش کون اول بیلدیرمك شرطیله سرمایهٔ شرکتك بشده برینه مالك حصه‌دارانك طلبی اوزرینه دخی مجلس اداره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایتمکه مجبوردر. هیئت عمومیه وکالةً ویا اصالةً اللی حصه‌یه مالك حصه‌داراندن مرکبدر. هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنان حصه‌دارانك هر اللی حصه ایچون بر رأیی اوله‌جق وهر بر حصه‌دارانك اللیدن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر. هیئت عمومیه دعوتنامه‌لری یوم اجتماعدن لااقل بر ماه اول مختلف جرائد ایله اعلان قلنه‌جقدر. هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنورسه تشکل ایتمش عد اولنور. اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماع ایدر وبرنجی اجتماعده مذاکره اولنمسنه قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایدیله‌جکدر. برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت یکرمی کوندن دون وبرماهدن افزون اولمیه‌جقدر وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری اون کون اول اعلان اولنه‌جقدر. بو وجهله جریان ایده‌جك مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر. هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرار ویریلور. مذاکره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور. هیئت عمومیه طرفندن نظامنامهٔ داخلی احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلر غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران وناأهل اولانلر ایچون دخی مجبوری الاجرادر. بالجمله تعهدات شرکتك معتبر اوله‌بیلمسی ایچون مجلس اداره اعضاسندن بریسیله مدیر شرکت ویاخود مدیر شرکت ایله وکالت مخصوصه‌یی حائز اوله‌جق برذاتك ویاخود ایکی مدیر ویا وکالت مخصوصه‌یی حائز ذواتدن ایکیسی طرفندن معاً امضا ایدلمك شرطدر. شرکتك تمتعات صافیهٔ سنویه‌سندن اولا احتیاط آقچه‌سی اوله‌رق یوزده بش ثانیاً حصه‌لرك جمله‌سنه فائض اوله‌رق بدلی تسویه ایدلمش سرمایه‌یه یوزده بش ومتباقی قالان مقدار تمتع اوزرندن مؤسسلره یوزده اون ومجلس اداره‌نك قراری دائره‌سنده اکرامیه اوله‌رق توزیع ایدلمك اوزره بانقه مأمورینه یوزده اوچ ومجلس اداره اعضالرینه یوزده اون ومتباقیسنك صورت استعمالنه اتخاذ قرار ایتمك اوزره هیئت عمومیه‌نك امرینه براقیله‌جقدر. برسنه‌نك تمتعات صافیه‌سی حصه باشنه یوزده بش فائض ویا حصهٔ تمتع اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط اقچه‌سندن اکمال ایدیله‌بیله‌جکدر. مدت شرکتك انقضاسنده ویا مدتندن اول فسخی وقوعنده شرکتك تصفیه‌سیله سرمایه‌سنك تأدیه‌سندن صکره فضله قالان موجودات شرکت بالجمله سنداتی آره‌سنده تقسیم اولنور.

ترکیه عمومی بانقه‌سی مدیرلرندن :　　علی رضا

برای طبع ونشر تصدیق قلندی.　　قالدور

١ حزیران ١٣٣٤　　(تجارت مدیریت عمومیه‌سی)

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

النی بنت طودورینك مانول ولد طودورس ذمتنده محکوم به آله‌جغی اولان اون یدی بچق لیرانك مع فائض ومصارف تأمین استیفاسی ضمننده مدیونك پدر ووالده‌سندن انتقالاً عهدهٔ تصرفنده بولنان ادرنه قپوسنده صالمه طمرق جوارنده قعریهٔ عتیق علی پاشا محله‌سنك ایا یورکی زقاغنده ٢١ نومرولو بر باب کارکیر خانه‌ده‌کی ربع حصه‌سی تحت حجزه آلنه‌رق اوتوز کون مدتله بالمزایده بیك بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنه موقتاً احاله‌سی اجرا قلنمش واون بش کون مدتله تکرار مزایده‌سی اجرا اولنه‌رق احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك مدت معینهٔ مذکوره اثناسنده بك اوغلی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری وختام مدت مزایده‌دن صکره‌یه مصادف حزیرانك یکرمی بشنجی صالی کونی بعدالزوال وسطی ساعت ایکیدن اوچه قدر مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن محلنده و فرداسی دائرهٔ اجراده اثبات وجود ایتملری .

★

دعوی وکیلی قسطاکی افندینك یکی کوی صلح محکمه‌سندن استحصال ایتمش اولدیغی آلتی یوز یتمش بر نومرولی اعلام موجبنجه قسطی لیباری ولد یانقو والده‌سی صوتریچه قادین ذمتلرنده یکرمی درت لیرا وینه محکمهٔ مذکوره‌نك درتیوز طقسان ایکی نومرولی اعلامیله النی وانیقه وارینی وفرصوقادیلر ذمتلرنده محکوم به آله‌جغی اولان قرق سکز لیرانك مع مصارف تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی الیهمدن قسطی والنی وارینی وانیقه وفروصونك متوفی پدرلری یانقو ولد اندون لیباریدك ومزبوره صوتریچه قادینك دخی متوفای مرقومدن انتقالاً متصرف اولدقلری ارناوودکویده انبارلی دره جاده‌سنده کائن آلتی نومرو ایله مرقم شرقاً داین قسطاکی غرباً خانسیان وشمالاً ینه انبارلی دره جاده‌سی وطرف رابعی قسطاکی وحصه دارلری ترلالریله محدود دروننده طاشدن خراب برکلبه ایله ایکی عدد ارمود وایکی عدد سروی واوچ عدد طوت اغاجلرینی حاوی وسکز دونم مقداری برقطعه ترلانك اجارتینلی محلنك ربع حصه‌سی لدی المزایده یدی بیك غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ موقته‌سی اجرا قلنمش ودها اون بش کون مدتله مزایده‌تك دوامی حکم قانون اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده‌کی پی اقچه‌لرینی حاملاً مدت مذکوره‌نك ختامی اولان شهر حزیرانك یکرمی ایکنجی جمعه ایرتسی محلنه وفرداسی کونی دائرهٔ اجرایه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

بك اوغلی صلح محکمه‌سندن :

مدعیه مادام آراکس اسیان ایله مدعی علیه آندریاس بابکیان افندی میانه‌لرنده متکون درت بیك ایکی یوز غروشك مع فائض نظامی ومصارف محاکمه تحصیلی ایچون تنظیم اولنان جلبنامه مدعی علیه مومی الیهه تبلیغی صره‌سنده مومی الیهك مقدما اقامت ایتمکده اولدیغی پانغالتیده جدیده سوقاغنده کائن ٧١ نومرولی خانه‌دن چیقه‌رق الیوم اقامتکاهنك مجهول ایدوکی مذکور جلبنامه‌یه مباشر ایله محله مختاری طرفندن یازیلان شرحدن اکلاشلمش ومحکمه‌جه‌ده اعلانات قانونیه ایله تبلیغات اجراسنه قرار ویرلمش اولدیغندن ویوم محاکمه تعیین قلنان ٦ حزیران ٣٣٤ تاریخنده ساعت برراده‌لرنده مومی الیه اندریاس بابکیان افندینك بالذات محکمه‌یه کلسی ویا وکیل کوندرمسی وعکس تقدیرده حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغی معلوم اولمق اوزره تبلیغ مقامنده اعلان کیفیته انذار قلندی .

اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سی املاك محلوله مزایده‌سی

— برنجی هفته — پازار ایرتسی

بدایت اعلان ٣ حزیران ٣٣٤ — نهایت اعلان ١ تموز ٣٣٤

قیمت مخمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
١١٨٢٤	٠	خاصکیده باشجی محمود محله‌سنده خاصکی جامعشریفی سوقاغنده اون اوچ نومرولو ایکی یوز یتمش ذراع عرصه‌ده مبنی یدی اوطه بر صوفه ایکی قپو ایکی مطبخ ودرت یوز یکرمی ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك ثلث حصه‌سی	١٩٧
١٥٤٦٠٠	٠	قرق چشمه قربنده فیروز آغا محله‌سنده قوغه‌جیلر جاده‌سنده عتیق اللی نومرولو اوچ یوز اون بر ذراع اون ایکی پارمق عرصه‌ده مبنی تحتنده دکانی مشتمل آلتی اوطه ایکی صوفه ایکی قپو برحمام برقورنه ودرت یوز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی	٢٦١٨
٨٣٥٦٦٠	٠	قاضی قریه‌سنده جعفر آغا محله‌سنده مهردار جاده‌سنده یتمش یدی و مکرر یتمش یدی نومرولو بیك آلتی یوز آلتمش آلتی ذراع عرصه‌ده مبنی خراب خانه وکوشك ایله بکچی قلبه‌سنك ومشتملاتندن بولنان یکرمی سکز بیك طقوز یوز یتمش یدی ذراع عرصه‌نك اللی آلتیده اون حصه‌سی	٥٣٠
٤٩٠٠٠	٠	روم ایلی حصارنده آربه‌امینی محله‌سنده مزارلق سوقاغنده ایکی نومرولو یوز یکرمی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه وباغچه‌سی دروننده اللی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه ودرت یوز ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك تمامی	١٤٢٢
١٢٠٠٠	٠	اسکدارده روم محمد پاشا محله‌سنده آراسته سوقاغنده اون اوچ نومرولو طقوز ذراع عرصه‌ده مبنی کارکیر بر باب دکانك تمامی	١٦٥٩

— ایکنجی هفته — پازار ایرتسی

بدایت اعلان ٢٧ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ٢٤ حزیران ٣٣٤

قیمت مخمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
٨٧٥٠	٠	سلطان بایزیدده امین بك محله‌سنده اوقچیلر باشی جاده‌سنده قرق آلتی نومرولو فوقنده اوطه‌یی مشتمل قرق بش ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك ملکنك ربع وکدکنك یوز یکرمی حصه اعتباریله اون بش حصه‌سی	٢٨٦
٩١٠٠	٠	قپاندقیقده یاوز ارسنان محله‌سنده حفرجیلر سوقاغنده اون یدی نومرولو یکرمی آلتی ذراع بر قطعه عرصه تمامی	٨٧٥
٢٨٥٠٠	٠	معجونجی قربنده طوپطاشی محله‌سنده دربند قهوه‌سی زوقاغنده اون اوچ نومرولو یوز ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه ایکی قپو وبیك ایکی یوز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی	١٩٤٥
١٥٠٠	٠	قالچه‌جی حسن محله‌سنده سپتجی خانی دروننده اوست قاتده اون طقوز نومرولو اوتوز درت ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب اوطه‌نك اونده بر حصه‌سی	٥٢٤٨
١٨٩٣٨	٠	قوسقه‌ده قزل طاش محله‌سنده استانبول آغا چشمه‌سی چیقماز سوقاغنده ایکی نومرولو یوز یتمش ذراع عرصه‌ده مبنی طقوز اوطه ایکی صوفه برقپو برمطبخ بربودروم وایکیوز اوتوز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك اون آلتیده اوچ حصه‌سی	٦٥١

— اوچنجی هفته — پازار ایرتسی

بدایت اعلان ٢٠ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ١٧ حزیران ٣٣٤

قیمت مخمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
٨١٠٠	٧٥٠٠	کسمه قیاده حمامی محی الدین محله‌سنده جامع شریف سوقاغنده اون طقوز ویکرمی بر نومرولو یوز اللی ذراع عرصه‌ده مبنی بش اوطه برصوفه برقپو واوتوز درت ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی	١٢٢٣
٨٥٩	٠	مولویخانه قپوسنده اوزون یوسف محله‌سنده مجیدیه قره‌غولی جاده‌سنده قرق سکز نومرولو یتمش ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه بر قپو وبش یوز سکسان طقوز ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی	٤٣٤
٢٠٠٠٠	٠	وزنه‌جیلرده جابجی علی محله‌سنده وزنه‌جیلر جاده‌سنده یوز بر نومرولو یکرمی ایکی ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك نصف حصه‌سی	٢٤٧
١٣٥٠٠	٠	کوچك مصطفی پاشاده منلاخسرو محله‌سنده آجی چشمه سوقاغنده طقوز نومرولو طقسان ذراع بر قطعه عرصه‌نك تمامی	٩٢٤
١٠٥٨١	٠	بك اوغلنده حسین آغا محله‌سنده فریدیه جاده‌سنده قرق بر نومرولو یتمش ذراع اون پارمق بر قطعه عرصه‌نك نصف حصه‌سی	٩٥

— دردنجی هفته — پازار ایرتسی

بدایت اعلان ١٣ مایس ٣٣٤ — نهایت اعلان ١٠ حزیران ٣٣٤

قیمت مخمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
١١٢٦٥	١٠٠٠٠	اسکدارده خواجه اولیا محله‌سنده وجاده‌سنده یکرمی یدی نومرولو بش یوز اللی بر ذراع عرصه‌ده مبنی تحتنده براخوری مشتمل درت اوطه برصوفه برقپویی حاوی بر باب خانه‌نك ربع حصه‌سی	٦٨٦
٤٤٥٨	٠	اسکدارده سلمان اغا محله‌سنده بوستان زوقاغنده اون نومرولو آلتمش یدی ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر صوفه بر قپو ویکرمی بش ذراع عرصه‌ده مبنی بر مطبخ وآلتمش ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	٩٦٩
٣٦٥٢	٠	ایوبده اولیجه بابا محله‌سنده فستقلی سوقاغنده اوچ نومرولو ایکی یوز اوتوز یدی ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر صوفه بر قپو ویوز اوتوز یدی ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌ایله مشتملاتندن بولنان بش نومرولو بش یوز یکرمی ذراع برقطعه عرصه‌نك ربع حصه‌سی	١٠٢٧
٣٠٠٠	٠	قاسم پاشاده پیاله پاشای کبیر محله‌سنده آلتی نومرولو یوز اللی ذراع عرصه‌ده مبنی درت اوطه بر صوفه بر قپو وآلتیوز اللی ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	١٣١٩